

*(Giữ để dùng trọn năm: Thời Khóa Biểu này thay thế thông báo nghỉ học)*

**Giờ học:** 9 - 12 giờ mỗi Thứ Bảy

**Trường học:**

2202 Comstock St.  
San Diego, CA 92111-6502  
(Bayside Community Center,  
Góc Linda Vista Rd. & Comstock St.)

## Trung Tâm Việt Ngữ Văn Lang

P.O. 712544 \* San Diego, CA 92171-2544

### Thời Khóa Biểu 2012-2013

**Trang nhà:** www.van-lang.org

**Liên Lạc:** BanDieuHanh@van-lang.org  
info@van-lang.org

Th. Duy (Hiệu Trưởng) - (858) 271-6756

Cô Vân (Điều Hành) - (858) 761-3698

Th. Lộc (Giám Học) - (619) 471-2242

Khóa Thu 2012 (13)	Khóa Đông 2012 (11)	Khóa Xuân 2013 (12)
11-Aug-12 Khai giảng Khóa Thu 1	01-Dec-12 Khai giảng Khóa Đông 1	16-Mar-13 Khai giảng Khóa Xuân 1
18-Aug-12 2	08-Dec-12 2	23-Mar-13 2
25-Aug-12 3	15-Dec-12 3	30-Mar-13 3
01-Sep-12 Nghỉ (Labor Day)	22-Dec-12 Nghỉ (Christmas)	06-Apr-13 4
08-Sep-12 4	29-Dec-12 Nghỉ (New Year)	13-Apr-13 5
15-Sep-12 5	05-Jan-13 4	20-Apr-13 6
22-Sep-12 6	12-Jan-13 5	27-Apr-13 Bayside's Multicultural Fair
29-Sep-12 7	19-Jan-13 6	04-May-13 7
06-Oct-12 8	26-Jan-13 7	11-May-13 8
13-Oct-12 9	02-Feb-13 8	18-May-13 9
20-Oct-12 10	09-Feb-13 Nghỉ (Tết Nguyên Đán)	25-May-13 Nghỉ (Memorial Day)
27-Oct-12 11	16-Feb-13 9	01-Jun-13 Buổi học cuối khóa 10
03-Nov-12 12	23-Feb-13 10	08-Jun-13 Lễ Mãn Niên Khóa 11
10-Nov-12 Buổi học cuối khóa 13	02-Mar-13 Buổi học cuối khóa 11	15-Jun-13 PICNIC 12
17-Nov-12 Nghỉ giữa khóa (Recess)	09-Mar-13 Nghỉ giữa khóa (Recess)	22-Jun-13 Nghỉ Hè (6 tuần)
24-Nov-12 Nghỉ giữa khóa (Recess)		28-Jul-13
		03-Aug-13 Khai giảng niên khóa 2013-2014

10 Feb 2013: Tết Nguyên Đán (Quý Tỵ)

*(Giữ để dùng trọn năm: Thời Khóa Biểu này thay thế thông báo nghỉ học)*

***(Giữ để dùng trọn năm: Thời Khóa Biểu này thay thế thông báo nghỉ học)***